Exclusive swiss knitwear

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Textiles suizos [Edición español]**

Band (Jahr): **- (1961)**

Heft 2

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-797728

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

1911
1961
Tanner

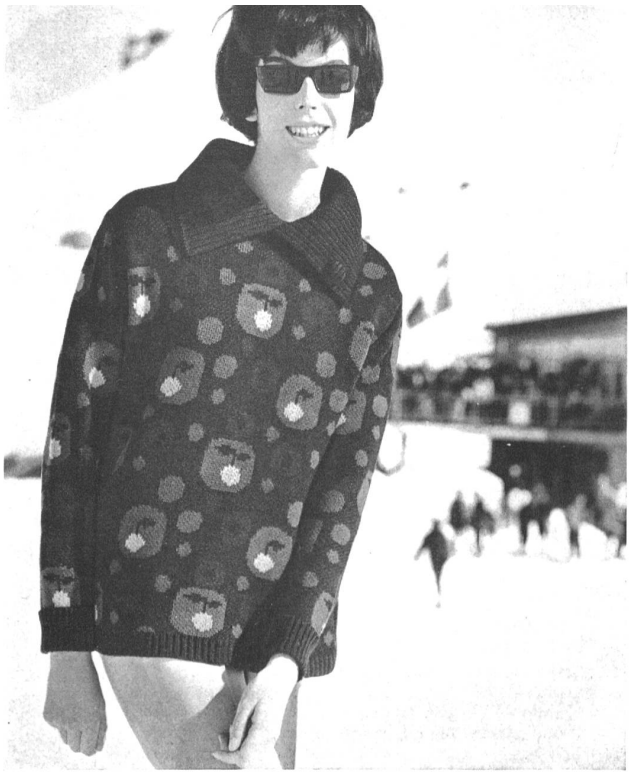
Exclusive Swiss Knitwear

El punto de calceta a la moda, ayer como hoy

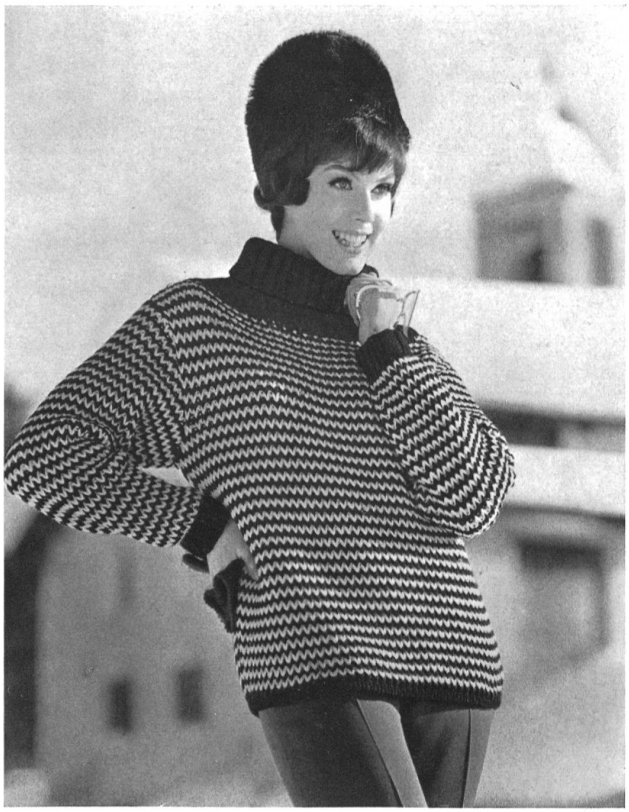
Quizás recordaréis todavía aquellos pulóveres y chaquetas de lana que vuestra abuela hacía a punto de calceta en horas que parecían no tener fin. Lo más espesos que era posible e informes, muy de acuerdo con su cometido principal que consistía en mantenernos calientes y en ser prácticos. Y ahora, ved lo que se hace actualmente como artículos de punto : Los finos pulóveres y chaquetas completamente disminuídos, los elegantes pulóveres para el deporte y para esquiar, con colores vivos, los vestidos y los trajes a la moda. ¡ Qué evolución, desde el vestido de protección contra el frío, a veces basto, hasta los vestidos refinados de la mujer deportiva de hoy en día !

Tales son los pensamientos que animan ahora, con motivo del quincuagésimo aniversario de la firma Victor Tanner Sdad. An., de San Galo, al señor Ulrich P. Reber, propietario actual de la empresa, y a todos sus colaboradores. Esta fábrica de artículos de punto, actualmente conocida y apreciada en todos los círculos del ramo, tanto en Suiza como en el extranjero, fue fundada en Berna el año de 1911 por D. Victor Tanner. En 1924 se trasladó a San Galo, centro en la Suiza Oriental de la industria textil. Debido a una grave enfermedad de su fundador, esta casa — constituída como sociedad colectiva — fue transformada en 1948 en una sociedad anónima bajo la dirección de su actual propietario, el señor U. Reber.

Medio siglo al servicio de la fabricación de artículos de punto basta para crear ciertas obligaciones. Por lo tanto, no puede extrañar que los productos de esta empresa sean conocidísimos, y no sólo por su calidad, sino también por lo exclusivos y por lo originales que son sus modelos. En su programa de fabricación están incluídos actualmente los vestidos de punto para señora y caballero, al estilo de moda, empezando por los pequeños pulóveres y las chaquetas « fully fashioned », hasta los pulóveres y chaquetas para los deportes en los que están admitidas todas las audacias, sin olvidar los modelos clásicos parcialmente combinados con piel de ante de superior calidad, los pulóveres de esquiar de una elegancia muy refinada y los vestidos, los dos piezas y los trajes de punto de lo más elegante. Hemos de añadir que « Tanner » pasa por ser uno de los mejores productores de prendas de punto completamente disminuídas. En 1954 esta fábrica recibió una enorme máquina « Cotton » moderna que puede producir series de pulóveres y de chaquetas tan finas como cálidas, completamente disminuídas. Además de estos mastodontes modernos que no recuerdan en lo más mínimo al punto de calceta hecho a mano, esta empresa posee además, en su fábrica de San Galo/Bruggen, un parque muy bien surtido de máquinas perfeccionadas para la fabricación de toda clase de artículos del ramo. En unos locales muy amplios y bien alumbrados muchos obreros y obreras especializados elaboran con esmero y amor una gran diversidad de pulóveres, chaquetas y vestidos, que llegarán más adelante a alegrar y enorgullecer un sinnúmero de mujeres por lo menos en dos docenas de países repartidos por todo el mundo.



Pulóver de esquí, con dibujo jacquard moderno, cuello de moda que puede llevarse abierto o cerrado



Pulóver para el deporte y el esquí, de punto grueso bicolor, con cuello enrollado que va montado muy bajo